ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Street, Chicago, IL 60634
(773) 622-5900
www.stferdinandchurch.com

Fourteenth Sunday in Ordinary Time

July 3, 2022

The harvest is abundant but the laborers are few; so ask the master of the harvest to send out laborers for the harvest.

Luke 10:2

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © edisainer/Fotolia, © lily/Fotolia
Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

MASS INTENTIONS

Monday – July 04, 2022/Bilingual
9:00AM –All Parishoners

Tuesday – July 05, 2022
8:00 –Mass in English
12:00 PM (Noon) – +Pamela Watts
7:00 PM – Mass in Polish

Wednesday- July 06, 2022
8:00 AM – +Janina Karbowiak
12:00 PM – + Evelin " Marge" Hucke passed away June 6th
7:00 PM – Mass in Polish

Thursday- July 07, 2022
8:00 AM – 44th anniversary of wedding – Emma & Dito Camara
12:00 Noon – +Stanisław & Helena Gut
For vocations in the church
7:00 PM – Mass in Polish

Friday- July 08, 2022
8:15 AM – The deceased members of Matousek Family
12:00AM –+Steven Fradin
7:00 PM - Mass in Polish

Saturday- July 09, 2022
7:00 AM – Mass in Polish
8:00 AM – Mass in English
5:00 PM – Mass in English

Sunday – July 10, 2022
7:00 AM – O Boże blogosławieństwo I potrzebne łaski dla członków Kół Żywego Różańca, księdza kapelana i ich rodzin oraz zmarłych w ubiegłym roku ks. Romana Rataja i
8:30 AM – +Rosila Napiqkit, Felimon Napiqkit rq. Grace Bauer
10:00 AM – +Paweł Rodak
50 Rocznica Ślubu- Lidia & Andrzej Mroczka
Maria Skóra z okazji urodzin
Ania Mroczka z okazji urodzin
Śp. Jan Skóra, śp. Bronisława
+Józef & Maria Mroczka, śp. Edward Góralski, śp. Matylda & Edward Chęciek
Lidia & Ada Mroczka
11:30AM –That by the prayers of our Lady of Lourdes and St. Bernadette may God help all the sick
3:00 PM – Mass in Polish
5:00 PM – +Jerzy & Teodozja Fey
+Robert Shnaider rq. Mary McClain
7:00 PM – Mass in Polish

The sanctuary lamps this week are lit for:

+Józef Kryczka
+Celina I Mieczysław Czopor

We Welcome in Baptism

Milena Ava Sokolowski
Emma Elżbieta Dubovsky
Benjamin Michał Dubovsky

Congratulations!

Congratulations and best wishes to the couple married in our church last week:

Patrick Drozd & Rachel Ferrigan

Rest in Peace

Andrzej J. Blizniak

EUCHARISTIC ADORATION -

Held each Thursday following the 8:00 a.m. Mass until 6:30p.m.

OUR LADY OF PERPETUAL HELP NOVENA

Please come to pray with us every Wednesday at 5.00pm in the church. In this novena to Our Lady of Perpetual Help we pay tribute to the Blessed Virgin Mary in asking for her assistance.

MASS INTENTIONS

If you would like to have a Mass said for someone, please contact the Parish Office 773-622-5900 ex. 225. We will help you with the dates and times which are available. The stipend or offering given, signifies the sacrificial nature of giving of something of yourself to associate more intimately with Christ who offers himself in the Eucharist.

MASS CARDS

Mass Cards also known as Mass offering card, memorial card or a remembrance card, is a greeting card given to someone to let them know that they, or a deceased loved-one, will be remembered and prayed fo in the intentions at a Mass. The card-giver can now obtain the card at by **calling the parish office** by giving a free offering (a donation) and the Mass will be offered for his or her intention.

Remember in Prayer

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us

Agnes Coco
Helen Szostak
Betty Hotcaveg
John Brown
Elaine M. Budzisz
Scott Paterson
Barbara McFarlin
Aleksandra Donohue
Laura Naggo
Frances Planthaber
Nevile Steiser
Stanley Podgorny
Timothy McFarlin
Teri & Fred Bauer
Barbara Alderson
Veronica & Hector Segopva
Barbara Alterson
Julia Swanson
Jessica Jurczykowski
Violet Del Vechio
Magdalena Gruber
Dcn. Irvin Hotcaveg
Brianna Jurczykowski
Abraham Contreres Jr.
Stanisława Straczek
Louise Golemo
Dennis Kasprzyk
Marjorie Janz
Robert Moore
Edward Weyna
Molly Moris
Patricia Shershen
George Michals
Declan Tabor
Phillis Peters
Lynn Ann Ververs
Heather Carsello
Lois Planthaber
Heather Carsello
Abraham Contreras Sr.

When a family member notifies the parish office, we include in the bulletin the names of parishioners or the immediate family members who are seriously ill. By printing these names in the bulletin, we alert all of our parish family to pray for their healing and add them to our prayer intentions. Please call our Parish Office (773) 622-5900 ext. 225 to add a loved one's name to our parish

PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios

If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .

Our Stewardship of Treasure

As we strive to meet the needs of our Parish community during these uncertain times, your continued financial support is greatly appreciated. Donations can be made by mailing your envelope to the church or you can drop off your weekly offering in the mail slot at the parish office or online: www.stferdinand.com or www.archchicago.org/offertory

June 25/26— $7,718

Thank you to those who continue to support St. Ferdinand Parish. Your faithfulness and generosity are both greatly appreciated and critical to maintain and operate all we do. May God Bless you for your kindness and generosity!

Składamy serdeczne podziękowanie za wsparcie cotygodniowymi ofiarami. Wasza hojność jest ważnym czynnikiem utrzymania naszej parafii za co raz jeszcze składamy wyrazy głębokiej wdzięczności. Bóg zapłać!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH IN YOUR WILL.

LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE

July 2nd & 3rd

Sat.	5:00 PM Vigil	**L.** E. Delone EM-, E. Delone D. Camara
Sun.	8:30 AM	**L.** – J. Caltagirone EM- M. McGinniss , D. Antos
	11:30 AM	**L.** –D. Camara EM – J. Zarate & D. Camara
	5:00 PM	**L** – P. Holod & J. Portlanger EM- C. Trujilo & J. Portlanger

July 9th & 10th

Sat.	5:00 PM Vigil	**L** – E. DeLone J. Lohrmann EM – E. DeLone, J. Lohrmann
Sun.	8:30 AM	**L** - Dr. M. Starsiak EM – Dr. M. Starsiak, A. Kass
	11:30AM	**L** - S. Kass EM - S. Kass, J. McGinniss
	5:00PM	**L** – J. Portlanger EM- C. Trujillo, J. Portlanger

Welcome to our parish!

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

June 6, 2022

Reverend Mariusz Stefanowski
Our Lady of the Rosary Parish
3935 North Melvina Avenue
Chicago, Illinois 60634-2527

Dear Father Stefanowski,

In light of the recommendation I have received from the Diocesan Priests' Placement Board, I am pleased to appoint you as Associate Pastor of Saint Ferdinand Parish in Chicago. This appointment is effective July 1, 2022 for five years, through June 30, 2027.

Please discuss all necessary arrangements with the Pastor, Reverend Piotr Gnoinski. Please return the enclosed Ministerial Agreement to the Diocesan Priests' Placement Board no later than August 1, 2022. Know that I am deeply grateful for your service to the Church, and I trust you will be warmly welcomed in your new assignment.

Father Stefanowski, thank you for your service as Associate Pastor of Our Lady of the Rosary Parish and your life and ministry as a priest of the Archdiocese of Chicago.

Wishing you every blessing, with kind regards I remain,

Sincerely yours in Christ,

Archbishop of Chicago

Ecclesiastical Notary

cc: Most Reverend Robert Casey, Vicar General
Deacon Daniel Welter, Chancellor
Reverend Kurt Boras, Vicar for Priests
Reverend Michael Knotek, Vicar for Priests
Most Reverend Kevin Birmingham, Episcopal Vicar, Vicariate IV
Reverend Thomas May, Dean, Deanery IV-A
Reverend Piotr Gnoinski, Pastor, Saint Ferdinand Parish
Reverend John Siemianowski, Executive Secretary, Diocesan Priests' Placement Board
Reverend Kenneth Simpson, Vicar for Professional and Pastoral Development of Priests
Mr. Kevin Marzalik, Priests' Health and Retirement
Ms. Meg Hall, Archives and Records

One Nation Under God:

The 4th of July, also known as Independence Day in the U.S. is arguably the most important day in this great country's history. On this day we celebrate with fireworks, barbeques, parades, friends and family. We honor the bravest men and women who fought for our freedom over 240 years ago and those who are fighting to protect our freedom today. On the 4th of July one can't help but enjoy the sound of rhythmic music, children playing, and the thunderous fireworks which light up the sky with contours and colors that compel us to stop what we are doing and be thankful for what we have.

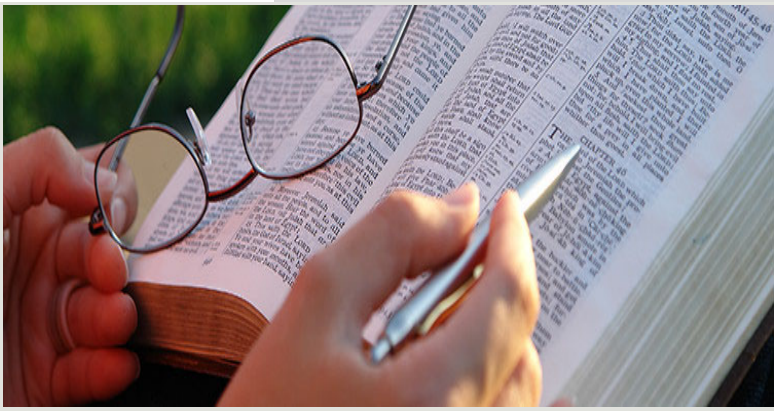
While we stop to embrace everything we are thankful for it is ever so important that we also turn to the One who is most responsible for our freedom. God Almighty has granted us with true blessings of freedom both in heaven and on earth. In fact, John Adams, the primary author of the Declaration of Independence praises the Most High when he so elegantly wrote, "We hold these truths to be self-evident, that all men are created equal, that they are endowed by their Creator with certain unalienable rights that among these are life, liberty, and the pursuit of happiness."

Prayer for America

Dear God, we thank you for the bountiful blessings you have bestowed on us. Guide us in being good stewards of these gifts. Let us care for all of your beautiful creation, from the redwood forests to the gulfstream waters. Make us instruments of your peace in order to put an end to rockets' red glare and bombs bursting in air. Help us to love and care for all of our neighbors -locally and globally- so that we might be truly crowned with brotherhood from sea to shining sea.
Amen.

Please note:

On Monday, July 4th there will bne only one Mass in the morning at 9:00am. The Parish office will be closed. Have a saffe holiday!



Fourteenth Sunday in Ordinary Time — July 3, 2022

May I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ.
— Galatians 6:14

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Hos 2:16, 17b-18, 21-22; Ps 145:2-9; Mt 9:18-26;
Tuesday:	Hos 8:4-7, 11-13; Ps 115:3-10; Mt 9:32-38
Wednesday:	Hos 10:1-3, 7-8, 12; Ps 105:2-7; Mt 10:1-7
Thursday:	Hos 11:1-4, 8c-9; Ps 80:2ac, 3b, 15-16; Mt 10:7-15
Friday:	Hos 14:2-10; Ps 51:3-4, 8-9, 12-14, 17; Mt 10:16-23
Saturday:	Is 6:1-8; Ps 93:1-2, 5; Mt 10:24-33
Sunday:	Dt 30:10-14; Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36-37;

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday:	Independence Day
Tuesday:	St. Anthony Zaccaria; St. Elizabeth of Portugal
Wednesday:	St. Maria Goretti
Saturday:	St. Augustine Zhao Rong and Companions;

PRAYER OF THE WEEK

O God, who in the abasement of your Son
have raised up a fallen world,
fill your faithful with holy joy,
for on those you have rescued from slavery to sin
you bestow eternal gladness.
Through our Lord Jesus Christ, your Son,
who lives and reigns with you
in the unity of the Holy Spirit,
God, for ever and ever.

REFLECTION QUESTION:

Do those around me see in me the joy of someone who has been rescued from sin?

FREEDOM

Those who deny freedom to others deserve it not for themselves.

Abraham Lincoln

SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL

Faith and Excellence in Education

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634 — (773) 622-3022 — www.saintferdinandschool.org

TAX CREDIT SCHOLARSHIPS

Help a Child Attend Our School

62 children are waiting for the opportunity to attend **St. Ferdinand School** with the help of the Illinois Invest in Kids Tax Credit Scholarship program.

Every contribution to the Tax Credit Scholarship Program is eligible for a 75 percent credit on your state income taxes.

Learn how you can donate to this life changing program. Visit **archchicago.org/tcs**, call the TCS Hotline at **312.534.2617** or email **tcs@archchicago.org**.

St. Ferdinand School's

Queen of Hearts Raffle

The jackpot is up to $5,300

however,
for the summer, we will be taking a short break during the month of July and will resume weekly drawings once the school year starts!

2022-2023 Registration is now open

Experience the St. Ferdinand School Difference!

Call for a Personalized Tour and more Information:
773-622-3022

Enroll Today for the 2022-23 School Year at St. Ferdinand School!

SAINT FERDINAND RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

Welcome in the New Catechetical Year 2022-2023.

The St. Ferdinand Religious Education Program is ready to serve and assist you in your parenting role of sharing Catholic faith with your children. A program of this nature is meant to SUPPORT and NURTURE the faith that you share with your child in the home. We can assist you in bringing your child to our faith by providing formal catechetical instruction, by modeling a Christian lifestyle, and by leading your child to experiences the faith in sacramental celebrations and stewardship.

We will reopen the registration in person for the New School Year on Sunday mornings, August 28th and September 11th from 9:00 AM to 11:00 AM and on Friday afternoons, August 26th and September 9th, and September 16th from 4:00 PM to 6:00 PM in the school main office.

Please call at #773.758.2123 to make an appointment for registration.

Classes start on Sunday, September 18th at 9:30 AM. There will be no registration that day.

Every year we receive calls about children who have missed receiving a sacrament. This includes grade school aged children who have not yet been baptized, children in 3rd grade or older who have not yet received the Sacraments of Reconciliation or Holy Eucharist, or teenagers who have not yet been Confirmed. If this is the situation in your family and you would like your child(ren) to be prepared to receive these sacraments, please contact us.

If you or any Adults, you know need any sacraments please contact with us and we can sign you in **RCIA program** (special preparation for sacraments for Adults).

In August please check our website to see the calendar for our class sessions and other important dates.

If you need more information, please call Director of Religious Education and Lifelong Formation **Mrs. Beata Bosak at her cell# 773.758.2123 or office # 773.622.3022 ext. 365**

God bless you!

Beata Bosak, DRE

REJESTRACJA DO PROGRAMU KATECHETYCZNEGO

W JEZYKU ANGIELSKIM I POLSKIM PRZY PARAFII SW. FERDYNANDA

Parafia Sw. Ferdynanda jest gotowa służyć i pomagać Państwu w pełnieniu roli rodzicielskiej, jaką jest dzielenie się wiarą katolicką ze swoimi dziećmi.

Program religijny, który oferujemy w języku angielskim i polskim ma za zadanie WSPIERAĆ i PIELĘGNOWAĆ wiarę katolicką, którą dzielicie się z dzieckiem w domu. Możemy pomóc Wam we wprowadzeniu Waszego dziecka w naszą wiarę poprzez zapewnienie formalnego nauczania katechetycznego, poprzez modelowanie chrześcijańskiego stylu życia oraz poprzez prowadzenie Waszego dziecka do przeżywania wiary w celebracjach sakramentalnych.

Zapisy na nowy rok szkolny ponownie zostaną otworzone w głównym biurze szkoły w sierpniu i wrześniu: w piątki 26 sierpnia oraz 9 i 16 września w godzinach 4:00 – 6:00 popołudniu oraz w niedziele 28 sierpnia i 11 i 18 września w godzinach 9:00-11:00 rano.

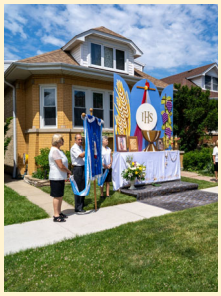
Aby umówić się na spotkanie w sprawie rejestracji prosimy dzwonić do Dyrektor Programu Religijnego - Pani Beaty Bosak pod numer 773 758 2123

Każdego roku otrzymujemy telefony o dzieciach, które nie zdążyły przyjąć sakramentu. Dotyczy to dzieci w wieku szkolnym, które nie zostały jeszcze ochrzczone, dzieci w trzeciej klasie lub starszych, które nie przyjęły jeszcze sakramentów pojednania i Eucharystii, oraz nastolatków, którzy nie zostali jeszcze bierzmowani. Jeśli taka sytuacja ma miejsce w Waszej rodzinie i chcielibyście, aby Wasze dziecko (dzieci) było przygotowane do przyjęcia tych sakramentów, prosimy skontaktować się z nami.

Jeśli Ty lub ktoś z dorosłych, których znasz, potrzebuje sakramentów, skontaktuj się z nami, a my zapiszemy Cię do programu **RCIA** (specjalne przygotowanie do sakramentów dla dorosłych).

Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z dyrektorem ds. edukacji i formacji religijnej, panią Beatą Bosak, pod numerem telefonu komórkowego 773.758.2123 lub z biurem 773.622.3022 wew. 365.

SOLEMNITY OF CORPUS CHRISTI - 06.19.2022

MATKO


BOŻE CIAŁO - PROCESJA EUCHARYSTYCZNA

BOŻE CIAŁO - PROCESJA EUCHARYSTYCZNA

Poniedziałek, 4 lipca
DZIEŃ NIEPODLEGŁOŚCI STANÓW ZJEDNOCZONYCH

Dzień Niepodległości (ang. Independence Day lub Fourth of July) to najważniejsze amerykańskie święto państwowe co roku uroczyście obchodzone w rocznicę ogłoszenia Deklaracji Niepodległości Stanów Zjednoczonych od Wielkiej Brytanii, które nastąpiło 4 lipca 1776 roku. Data ta uważana jest za dzień narodzin Stanów Zjednoczonych. Święto nieoficjalnie obchodzono już od 1777 roku, jednak dopiero w 1870 roku Kongres Stanów Zjednoczonych oficjalnie ustanowił 4 lipca dniem wolnym od pracy.

Rozpoczęta w 1775 roku wojna o niepodległość 13 brytyjskich kolonii była skutkiem narastania konfliktu między kolonistami a metropolią. Naczelne dowództwo powierzono delegatowi z Wirginii – Jerzemu Waszyngtonowi. Przyjęta została przez Kongres Deklaracja Niepodległości opracowana przez późniejszego prezydenta Thomasa Jeffersona.

Opinia publiczna w Europie z życzliwością śledziła walkę Amerykanów. Przejawem tego zainteresowania był napływ do amerykańskiej armii ochotników z Europy, wśród których znaleźli się Tadeusz Kościuszko i Kazimierz Pułaski. O ostatecznym zwycięstwie zadecydowało wsparcie, jakiego udzieliły Amerykanom państwa europejskie zainteresowane osłabieniem Anglii. Wojnę zakończył zawarty w 1783 roku pokój w Wersalu, na mocy którego Korona Brytyjska uznała suwerenność amerykańskich kolonii.

Uroczystości związane z „Fourth of July" odbywają się w USA na świeżym powietrzu. W całym kraju organizowane są liczne parady, festyny, koncerty i mecze baseballowe. Tradycją są również przemówienia o tematyce patriotycznej wygłaszane przez polityków i urzędników państwowych. Prezydent USA spotyka się z weteranami i ich rodzinami. Amerykanie spędzają Dzień Niepodległości na wspólnym grillowaniu, spotkaniach z bliskimi czy zabawie w wesołym miasteczku. Po zmierzchu w większości dużych miast odbywają się pokazy fajerwerków.

W DNIU 4 LIPCA będzie odprawiona tylko jedna Msza św. o godz. 9:00 rano. BIURO PARAFIALNE BĘDZIE NIECZYNNE.

NIEDZIELA 10 LIPCA—MSZA ŚW. ZA OJCZYZNĘ

Ja k w każdym miesiącu zapraszamy na Mszę św. Za Ojczyznę, która będzie w niedzielę o godz. 7.00 wieoczrem.

W TYM TYGODNIU WSPOMINAMY:

3 lipca - św. Tomasza, apostoła

Św. Tomasz, zwany także Didymos (tzn. bliźniak), należał do ścisłego grona Dwunastu Apostołów. Ten męczennik nazywany jest niewiernym, ponieważ jako nieobecny przy pierwszym ujawnieniu się Zmartwychwstałego Apostołom nie uwierzył ich relacjom. Dopiero w Wieczerniku spotkał Chrystusa i uwierzył. Św. Tomasz miał głosić Ewangelię najpierw Partom (obecny Iran), a następnie w Indiach, gdzie miał ponieść śmierć męczeńską w Calaminie w 67 r. Jako miejsce jego pochówku podawany jest Mailapur (przedmieście dzisiejszego Madrasu). Jednak już w III wieku relikwie św. Tomasza przeniesiono do Edessy, potem na wyspę Chios, a w 1258 r. do Ortony w Italii. Święty Apostoł dotykał ręką ran Pana Jezusa po zmartwychwstaniu i doznał od Niego wielkiego miłosierdzia – podkreśla abp Stanisław Nowak. – Dlatego św. Tomasza łączy się również z prawdą o miłosierdziu Bożym.

4 lipca – św. Elżbiety Węgierskiej

Urodziła się jako szóste dziecko króla Aragonii Piotra III i Konstancji, córki króla Sycylii. Gdy miała 12 lat, wydano ją za mąż za króla Portugalii Dionizego. Wówczas na stałe przeniosła się z Hiszpanii do Portugalii. Wkrótce na świat przyszła córka, a rok później syn. Małżeństwo z Dionizym trudno nazwać szczęśliwym. Król z namiętnością oddawał się zabawom i polowaniom. Elżbieta zajęła się całkowicie wychowaniem dzieci - nie tylko swoich, ale także dzieci z nieprawego łoża króla. Wolny czas poświęcała modlitwie i uczynkom miłosierdzia. Kościół w modlitwie liturgicznej nazywa ją aniołem pokoju, bo kilkakrotnie przez swoje wstawiennictwo udaremniła wojnę między Dionizym, a jego synem Alfonsem. Lekkomyślne życie króla zaowocowało w końcu nieuleczalną chorobą. Św. Elżbieta nieustannie przy nim czuwała. Król Dionizy zmarł pełen skruchy zaopatrzony w sakramenty św.

Po śmierci męża św. Elżbieta wolna od obowiązków rodzinnych oddała się zupełnie życiu duchowem.
Opiekowała się chorymi, starcami i opuszczonymi. Wstąpiła do III Zakonu św. Franciszka i oddała się modlitwie oraz uczynkom pokutnym. Ufundowała wiele klasztorów. W końcu wstąpiła do surowego klasztoru klarysek. Zmarła 4 lipca 1336 r. w Estremoz. Jej ciało przewieziono do Coimbry. Kościół, w którym została pochowana, stał się jednym z najgłośniejszych sanktuariów na Półwyspie Iberyjskim.

5 lipca – św. Marii Goretti

Przyszła na świat w Corinaldo koło Ankony 16 października 1890 r . W 1900 r. umarł ojciec i cały ciężar utrzymania rodziny spadł na matkę. 10-letnia Marysia pocieszała wówczas mamę: „Odwagi, mamusiu! Bóg nas nie opuści!”. Pobożne dziewczę

brało często różaniec do rąk, modląc się o spokój duszy ojca. Maria pomagała mamie przy sprzątaniu i zajęciach domowych. Kiedy pewnego dnia usłyszała, jak zepsuci chłopcy powtarzali nieskromne żarty, zawołała: „Wolałabym raczej umrzeć, niż takie słowa powtarzać”. Aleksander Serenelli zapłonął ku Marii przewrotną żądzą. Zaczął też napastować ją coraz bardziej, grożąc nawet śmiercią. 5 lipca 1902 r. rodziny Gorettich i Serenellich były zajęte zbieraniem bobu. Maria została w domu. Zauważył ją Aleksander, udał się do domu, siłą wciągnął dziewczynę do kuchni i usiłował ją zmusić do grzechu. Kiedy Maria stawiała zdecydowany opór, Aleksander chwycił nóż i zaczął nim kaleczyć dziewczynę. Maria wołała: „Co robisz, Aleksandrze? Pójdziesz do piekła!”. (Szczegóły te podał sam morderca przed sądem). Powracająca z pracy rodzina znalazła Marię już w stanie agonii. Natychmiast odwieziono ją do szpitala, gdzie - zaopatrzona świętyi sakramentami - zmarła 6 lipca 1902 r. Miała 12 lat. Przed śmiercią darowała winę swojemu zabójcy i powiedziała: „Przebaczam mu z serca i mam nadzieję, że Bóg również mu przebaczy. Chcę, aby był przy mnie blisko w niebie!”.

6 lipca – Bł. Marii Teresy Ledóchowskiej

„Z rzeczy boskich najbardziej boską jest współpraca nad zbawieniem dusz”. To hasło przyświeca Zgromadzeniu Sióstr Misjonarek św. Piotra Klawera, popularnie zwanego klaweriankami. Założyła je urodzona ponad 150 lat temu bł. Maria Teresa Ledóchowska, którą Kościół katolicki wspomina 6 lipca. Przyszła błogosławiona urodziła się 29 kwietnia 1863 w Loosdorf w Dolnej Austrii. Jej ojcem był hrabia Antoni Ledóchowski, a matką – pochodząca ze Szwajcarii Józefina Salis-Zizers. Rodzina była głęboko religijna i silnie związana z Polską. Należy ona do najwybitniejszych postaci w Kościele w dziedzinie pracy misyjnej. Ożywiła ducha misyjnego, odkryła nowe drogi współpracy misyjnej, zainteresowała swoją ideą rzesze ludzi. Nawiązała też żywy kontakt z misjami katolickimi w Afryce. W swej działalności była prekursorką soborowej odnowy życia apostolskiego głoszącej, że „Kościół pielgrzymujący jest misyjny ze swej natury”.

CZUWANIE KÓŁ ŻYWEGO RÓŻANCA SANKTUARIUM W MERRILLVILLE, IN

pod duchowym Przewodnictwem Ks. Proboszcza Piotra Gnoińskiego w sobotę 9 lipca.

Wybierz się na Pielgrzymkę z czuwaniem Fatimskim do Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Merrilville, Indiana. Zapraszamy do wspólnej modlitwy.

PROGRAM CZUWANIA:

- Droga Krzyżowa w Saint John
- Czuwanie modlitewne w Sanktuarium Matki Boskiej Częstochowskiej w Merrllville Indiana.

Wyjazd z parkingu przy szkole Św. Ferdynanda (Belmont/ Mason) jest zaplanowany na godzinę 2:00 po południu, powrót około godz. 12:00am.

Opłata za przejazd w obie strony wynosi $35.00.

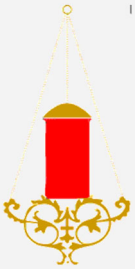
Po rezerwację i wiecej informacji prosimy dzwonić do pani Heleny: 773/387-2337.

Serdecznie zapraszamy!

OFIARA MSZY ŚWIĘTYCH

Eucharystia jest „źródłem i zarazem szczytem całego życia chrześcijańskiego". To z niej płyną niezliczone łaski. Zgodnie ze starą tradycją Kościoła, owoce Mszy Świętej możemy aplikować w jakiejkolwiek godziwej intencji. Można je więc ofiarowywać w intencjach żywych i zmarłych; w potrzebach własnych, Kościoła czy świata itp. Jedyny warunek jest ten, aby intencja była godziwa. Nie można bowiem ofiarowywać owoców Mszy Świętej w intencjach z natury swej złych, np. życząc komuś czegoś złego. W praktyce duszpasterskiej naszych parafii najczęstszym zwyczajem jest aplikowanie Mszy Świętych za zmarłych. W ostatnich jednak czasach, widać coraz mniejsze „zainteresowanie" wiernych tą formą modlitwy wstawienniczej za zmarłych. W jaki bowiem sposób mogą ci, którzy odeszli już z tego świata, wypraszać miłosierdzia Bożego. Składajmy jałmużnę za zmarłych, zamawiając intencję Mszy św. Odświeżmy w swojej pamięci zapomnianą tradycję zamawiania mszy sw. za zmarłych. Zmarli nas bardzo potrzebują, a my potrzebujemy ich nieustannego wstawiennictwa. Każda modlitwa jest kluczem do Bożych łask, zarówno dla dusz czyśćcowych, jak i dla nas, przez ich orędownictwo u Boga. INTENCJE MSZY ŚW. W NASZEJ PARAFII MOŻNA ZAMAWIAC W ZAKRYSTII LUB W BIURZE PARAFIALNYM.

WIECZNE LAMPKI WIERNYM ZNAKIEM O OBECNOŚCI NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU w TABERNAKULUM



Znakiem obecności Eucharystii w tabernakulum jest wieczna lampka. Przypomina ona Chrystusa jako światłość wieczną, to jest szczęście w niebie razem z Chrystusem przez całą wieczność. Jej zadaniem jest dawanie wiernym znaku o obecności Najświętszego Sakramentu w tabernakulum. **Wieczne lampki, które w naszym kościele znajduja się przy Tabernakulum można zamówić w biurze parafialnym, w każdej intencji** (za żywych i za zmarłych oraz z róznorakich rocznic czy okazji). **W zamówionej intencji płoną cały tydzień.**

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy czwartek po Mszy św. o godz. 8.00AM do godz. 6:30 wieczorem.

KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Pragniemy przypomnieć, że w każdą niedzielę o godz. 2:30pm odmawiana jest Koronka do Bożego Miłosierdzia w kościele oraz w każdy dzień tygodnia o godz. 3:00pm przed obrazem Jezusa Miłosiernego . Zapraszamy do wspólnej modlitwy!

PROGRAM RACHEL TO ŻYWA NADZIEJA!

Jeśli jesteś w ciąży i nie masz oparcia w najbliższych - przyjdź, pomożemy Ci! Jeśli poroniłaś i bardzo cierpisz - przyjdź, wysłuchamy Cię i okażemy zrozumienie! Jeśli dokonałaś aborcji i twoje życie załamało się - przyjdź, jest dla Ciebie nadzieja i pomoc. Jeśli w dzieciństwie doznałaśeś przemocy i zaniedbania, to zadzwoń do s.Maksymiliany Kamińskiej pod numer: **773 656 7703**

PROCES UZDROWIENIA DLA OSÓB PO ROZWODZIE CYWILNYM

Proces badający ważność lub nieważność małżeństwa kościelnego jest wyrazem troski Kościoła wobec osób, które spełniają warunki i pragną uregulować swoją sytuację małżeńską po rozwodzie cywilnym. Osoby zainteresowane procesem mogą uzyskać potrzebne informacje u Sr. Barbary Kosińskiej, MChR tel. Sr. Barbary Kosińskiej, MChR tel. 312.534.5202.

POMOC W SPRZĄTANIU KOŚCIOŁA

Serdeczne Bóg zapłać wszystkim tym, którzy pomagają w sprzątaniu kościoła, praniu obrusów I bielizny kielichowej oraz dbają o wygląd posesji wokół budynków parafialnych. Osoby, którym zależy na pięknym i czystym wyglądzie naszej świątyni zapraszamy do pomocy w każdy poniedziałek o godz. 4:00 PM.

OZDOBNE KARTKI INTENCJALNE

z wizerunkiem naszego kościoła oraz św. Ferdynanda upamiętniające osobę, za którą została zamówiona intencja są do nabycia w biurze parafialnym za dodatkowa ofiarą.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSPÓLNOTĘ PARAFIALNĄ

Parafie w Polsce mają charakter terytorialny, tzn. że do danej parafii należą katolicy zamieszkujący w jej granicach. W Stanach Zjednoczonych wspólnoty parafialne działają **na zasadzie rejestracji**. Oficjalna przynależność do parafii jest **konieczna przy załatwianiu wszelkich formalnych spraw kancelaryjnych dotyczących sakramentów, referencji do szkoły i zaświadczeń**. Parafianin to osoba, która dobrowolnie zgłosi się do biura i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty,oraz czynnie uczestniczy w życiu parafii poprzez udział we Mszy św. i wszelkich inicjatywach związanych z parafią.Osoby pragnące **zarejestrować się lub zmienić (zaktualizować) swoje dane** istniejące w naszej parafialnej bazie danych to prosimy o kontakt z naszym biurem parafialnym dzwiniąc pod number (773) 622-5900 wew. 110 .

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

✔Ambulance
✔Police
✔Fire
✔Friends/Family

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

Solutions as Low as **$19.95** a month

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! **800.809.3352**

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

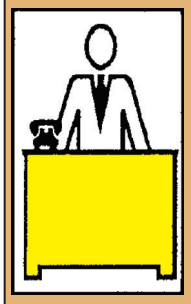
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400



Your ad could be in this space!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere.They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

J.S.Paluch Company

Advertise With Us!

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-621-5197

Email: sales@jspaluch.com

FINDaPARISH.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

CHECK IT OUT TODAY!

Belmont Funeral Home

7120 W. Belmont Ave. **773-286-2500**

Mowimy Po Polsku

Pre-Arranged Funerals **Family Owned & Operated**

ONE PARISH

Download on the App Store
GET IT ON Google play

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit

https://www.oneparish.com

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You *Patronize One of Our Advertisers*

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

Protecting Seniors Nationwide

24SEVEN Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly
- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

PrimeCareHealth
COMMUNITY HEALTH CENTERS

Our Services:
• Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
• Substance Use Disorder

PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.

*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options

For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.

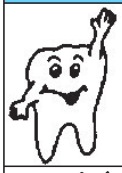
Anthony's
HEATING & COOLING INC.

Summer Special - $79.95
Furnace or Central Air
16 pt. Clean & Tune

NEW CENTRAL AIR
Starting at $2,895!

Senior/Veteran Discounts
24 Hour Service
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
BBB
773-237-5724

Community Savings Bank
4801 West Belmont Avenue
Chicago, IL 60641
773-685-5300
Deposits Insured by F.D.I.C.
Total Service Connection Line - 773-685-3947
Hablamos Español • Mowimy Po Polsku
www.communitysavingsbank.bank



MENARD DENTAL CENTER
2752 N MENARD AVE.
(AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)
DR. LEONARD A. TRAGAS
ST. FERDINAND ALUMNI
(773) 637-1200

MAVERICK AUTO PARTS
2801 N. Central / 773-283-6277
4210 W. Fullerton / 773-278-7111
HUGE Import & Domestic Inventories!
Se Habla Español * Mowimy Po Polsku
maverickautopartschicago.com

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO A partir de $35/MES

5636 W FULLERTON AVE, CHICAGO, IL 60639

(773) 676-1431

Say Good-bye to Clogged Gutters!

$99 Installation*

Receive a $50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a $50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is $50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or have a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Promotion may not be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions (https://www.darden.com/gift-cards/terms-and-conditions) of such gift card will be mailed to the participant via first class US Mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 3/31/2022.

*Does not include cost of material. Expires 3/31/22.

- LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

GOOD HOUSEKEEPING

ENGLERT LeafGuard® Get it. And forget it.®

SERGIUSZ "SERGIO" ZGRZEBSKI
REAL ESTATE BROKER

kw PREMIERE PROPERTIES
KELLERWILLIAMS
Each office is independently owned and operated.

Mówię po Polsku!

SERGIO SELLS CHICAGOLAND COMMERCIAL & RESIDENTIAL

5 Star Google Reviews
Relocation
Shortsale
Rehab & Flip
Multifamily
International

630-935-6135
sergiosellschicago.com

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: steinerl@jspaluch.com
www.jspaluch.com

Call Larry Steiner
800.566.6170

Pietryka Funeral Home
5734-40 W. Diversey
773-889-0115

Fullerton Funeral Home
5735 W. Fullerton
773-237-6400

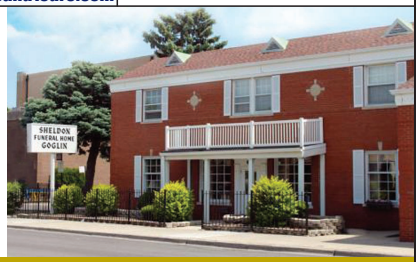
ZRODLO
Dewocjonalia
Ksiazki Religijne
5517 W. Belmont
773-282-4278

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com
(CST 2117990-70)

catholicmatch® Illinois

CatholicMatch.com/myIL

"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"
SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
"Serving Your Community for Over 150 Years"
MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director
BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director



Tradycja i Obsluga Polska

5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404
www.kaminskifamilyfuneralhomes.com

ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900 **www.stferdinandchurch.com**

Rev. Peter Gnoinski, Pastor — ext. 231
pgnoinski@saintferdinand.org
Rev. Lukasz Pyka, Associate Pastor — ext. 236
Br. James Drangsholt, OSF — In Residence—ex. 247

MASS TIMES

ENGLISH	***POLISH***
Monday—Thursday	***W ciągu tygodnia***
8:00 AM & 12:00 Noon	**7:00 PM**

Friday
8:15AM & 12.00 Noon

Saturdays
8:00 AM and 5:00 PM (*Vigil)*

Sundays	***Niedziela***
8:30 AM	**7:00 AM**
11:30 AM	**10:00 AM**
5:00 PM	**3:00 PM**
	7:00 PM

RECONCILIATION / SAKRAMENT SPOWIEDZI

Monday—Saturday / od poniedziałku do soboty
6:00 PM — 7:00 PM
First Friday of the month / Pierwszy piątek miesiąca
6:00 PM—7:30 PM

MARRIAGES: Must be arranged at least four months prior to the ceremony. Please call the rectory or send an email: zmazurek@saintferdinand.org

St. Ferdinand School: 773 622-3022
Mrs. Erin Boyle Folino, Principal
Religious Education Office: 773 622-3022 ext. 365
Mrs. Beata Bosak

St. Ferdinand Polish Saturday School 3131 N. Mason, Chicago, IL 60634 — Ph: 773-945-0505 — Mrs. Halina Zurawski—Principal
Parents Association: Joanna Stankiewicz : 773-520-2580

Christian OutReach (COR): (773) 234-8518
Mrs. Joyce McGinniss, Director
Missionary Sisters of Christ the King - 773 889-7979
Sr. Zofia Turczyn (Superior), Sr. Agnieszka Michna

BAPTISM:
For Children: a pre-Baptism class is required for Baptism of the first child. Classes are held in English on the first Wednesday of each month at 7:30PM in the Church, and in Polish on the last Tuesday of each month at 7:30PM in the Church. Following registration, the sacrament of Baptism is celebrated in English on the second Saturday each month at 4:00 PM and on the fourth Sunday of the month at the 11:30AM Mass. The sacrament of Baptism is celebrated in Polish on the first Saturday of the month at 4:00PM and on the third Sunday of the month at the 3:00PM Mass. Please call the rectory to register at 773/622-5900.
For Adults: Classes are taught through the Rite of Christian Initiation Program (RCIA) on Sunday mornings at 10:00AM. Please call Beata Bosak 773 622-3022 ex.t 366 or send an mail to: bbosak@saintferdinand.org for more information

SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary ex. 225
Mrs. Sophie Kass — Office Support ex. 222
Ms. Margaret Brumann — Senior Accountant
Mr. Jeffrey Ryan— Operations Director
Sr. Zofia Turczyn – Sacristian ext. 232
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska, Bulletin Editor
Mr. Paul Kolodziej, Website Editor

LITURGICAL

Bro. Dr. James Drangsholt, Director of Music/Liturgy,
Lector & EM Coordinator — ext. 247
Dcn. Irv Hotcaveg, Deacon Emeritus
Br. James Drangsholt, Homebound Ministers of Care Scheduler

PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel—President, Anthony Mangiaracina, Peter Holod, MaryAnn Barnhart, Joyce McGinniss, Br. James Drangsholt, Tony Powers, Carmelo Trujillo, Denis Kasprzyk, Beata Bosak, Sr. Agnieszka Michna, Erin Boyle Folino, Elisa De Leon, Sophia Kass

PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, Edith Anaya, Mrs. MaryAnn Barnhart, Mr. Gene Szaban, Greg Ramel, John Caltagirone
ExOfficio Members: Br. James Drangsholt

PARISH ORGANIZATIONS AND GROUPS

Boy Scout: Mr. Vince Clemente, Coordinator
Girl Scout: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator
Fish Fry: Mr. Michael McGovern, Coordinator (773) 576-2778
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio, President
Youth Group: Fr. Piotr Gnoinski, Beata Bosak (773) 758-2123
Knights of Columbus Mater Christi Council: Mr. John Martinez , Grand Knight
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida — President
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara, President
Polish Altar Servers: Fr. Lukasz Pyka
English Altar Servers: Fr. Lukasz Pyka
Children Ministry/Ziarno: Sr. Agnieszka Michna
Polish Club of the Good Shepherd: Mr. Andrzej Parada, President
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak, President
Polish School Parents Assn.: Mrs. Marta Robak, President
Radość: Ms. Marzena Kulesza, Music Teacher
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krysinski 847-529-2555
MOP: Mrs.Marta Robak 847-312-6144
St. Ferdinand Polish Highlanders Club: Mr. Stanislaw Ciszek, President
St. Ferdinand School Advisory Committee: Mr. Richard Wiltse, Chairperson
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss, President
The Association of Apostles of the Divine Mercy: Fr. Lukasz Pyka, Moderator
Ushers Club: Mr. Peter Holod, President
Pro-Life Coordinators: Tony Mangiaracina, Helena Lesak
Word of Life — Dito Camara 773-344-8514